



NURSICARE[®]
freeing moms to be moms



MKL-713-US R1 1217

© 2017 Ferris Mfg. Corp.

Ferris Mfg. Corp. 5133 Northeast Parkway, Fort Worth, TX 76106-1822 • Toll Free USA: 800-765-9636 • International: +1 817-900-1301 • www.polymem.com

A photograph of a woman with dark hair, seen from the side, smiling and looking up at a baby. The baby is wearing a white shirt and holding a pacifier in its mouth. The background is a plain, light-colored wall.

NURSICARE[®]

freeing moms to be moms

FOLLETO PROFESSIONAL

UTILIZACIÓN DE LAS[®]ALMOHADILLAS TERAPÉUTICAS NURSICARE PARA PEZONES HERIDOS, AGRIETADOS Y DOLOROSOS EN MADRES LACTANTES

El dolor es una de las principales razones para interrumpir la lactancia. Si la madre tiene dolor, puede perder el deseo de continuar amamantando.

Las almohadillas Nursicare facilitan el alivio rápido del dolor y la cicatrización rápida de heridas. No se necesitan ni recomiendan otros productos o tratamientos. La compresa también es útil cuando la madre siente dolor sin herida visible, fricción o roce.

Las mamás dicen:

Lili Vardi:

“Empecé a usar Nursicare una semana después del nacimiento de mi bebé. La almohadilla ayudó a calmar mis pezones doloridos, pero también toda el área alrededor de ellos. Fue muy sensible y doloroso. Las almohadillas también eran una protección calmante contra la fricción de mi ropa en mis senos. No sé qué hubiera hecho sin Nursicare”.

Efrat Schwartz:

“Nursicare salvó mi enfermería”

DISCOS MAMANOS TERAPÉUTICOS NURSICARE – LA SOLUCIÓN NECESARIA PARA LAS MADRES:



RAPIDA REDUCCION DEL DOLOR

Los ingredientes únicos de Nursicare trabajan juntos para apoyar y permitir la reducción del dolor en la herida. La madre experimenta rápidamente consuelo y alivio para los pezones heridos, agrietados o doloridos.



FACIL DE CAMBIAR

Las almohadillas Nursicare son cómodas y relajantes. Las almohadillas no dejan la piel con una sensación pegajosa o aceitosa. Las almohadillas Nursicare son fáciles de quitar y no se adhieren a la herida.



RAPIDA CURACION

Las almohadillas Nursicare apoyan la curación natural y brindan la condición óptima para restaurar la piel a su estado saludable, ayudando a mantener los pezones suaves y flexibles en lugar de secos, frágiles y sensibles.



SEGURO

Las almohadillas Nursicare han cumplido con los estándares internacionales apropiados de seguridad y eficacia. Las almohadillas Nursicare han pasado la revisión y autorización reglamentaria en todos los países donde se comercializan. Los productos PolyMem® se han utilizado durante más de 25 años de forma segura y eficaz.



ALMOHADILLAS TRANSPIRABLES

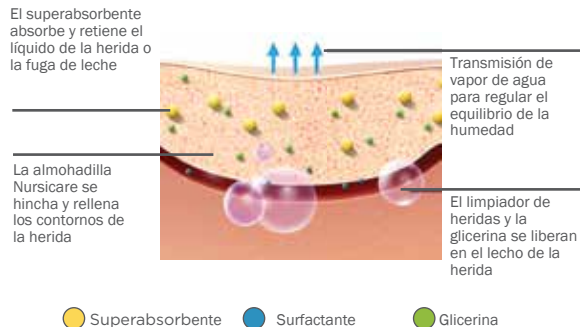
Las almohadillas Nursicare permiten que las heridas "respiren". Una película semipermeable en el exterior de las almohadillas permite el intercambio de gases y mantiene el nivel de humedad adecuado. La película ayuda a prevenir la contaminación de la herida desde el exterior y la fuga de líquido a la ropa desde el interior.



PROTECCION Y PREVENION

La estructura y los ingredientes de las almohadillas Nursicare protegen el pezón y evitan su deterioro. Las almohadillas son delgadas, suaves y flexibles. Se adaptan a la forma del pecho y evitan la fricción entre el pezón y la ropa. No hay necesidad de una limpieza adicional del pezón lesionado. El limpiador suave de las almohadillas Nursicare ayuda a mantener la herida limpia durante el proceso de curación. Las fugas de leche se absorben y se bloquean dentro de las almohadillas.

CUANDO SE COLOCAN LAS ALMOHADILLAS NURSICARE EN EL PEZÓN CON DOLOR, los ingredientes de la almohadilla cooperan en completa sinergia para reducir el dolor y la inflamación y apoyar el proceso de curación.



La combinación del limpiador, la glicerina y el superabsorbente crea un entorno de curación óptimo para ayudar a curar los tejidos lesionados y dolorosos.

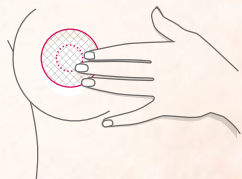
EL PROCESO DE CURACION

- Las almohadillas absorben el líquido y se expanden suavemente para establecer un contacto total con el lecho de la herida.
- El limpiador incorporado ayuda a mantener limpio el lecho de la herida y elimina el tejido dañado.
- La glicerina, el humectante de Nursicare, contribuye a crear un entorno óptimo para curar los pezones y evitar que las almohadillas se peguen a la piel.
- Las características únicas de PolyMem se combinan para hacer que la almohadilla Nursicare no sólo sea extremadamente cómoda, sino que también ayude a reducir la inflamación, abordando así el dolor de la herida.
- El superabsorbente atrae el líquido del pezón y lo bloquea en la almohadilla Nursicare, ayudando a mantener el líquido fuera del lecho de la herida.
- La película externa controla el proceso de evaporación y protege la herida del pezón de la contaminación externa.

INSTRUCCIONES DE USO.

Colocando la almohadilla

1. Antes de utilizar por primera vez las almohadillas Nursicare, humedezca ligeramente un paño con agua y limpie ligeramente el pezón y la zona circundante. No seque la piel ni el pezón, ya que la humedad residual contribuirá a la comodidad que proporciona la almohadilla..



2. Lleve las almohadillas Nursicare dentro del sujetador con el lado de la etiqueta impresa alejado de la piel. Centra la almohadilla sobre la zona del pezón.
3. Antes de amamantar o de utilizar el sacaleches, limpie ligeramente el pecho con un paño limpio o una toallita humedecida con agua o leche materna.
4. Mientras amamanta al bebé, mantenga limpio el cojín Nursicare colocando el cojín sobre una superficie limpia con el lado sin etiquetar hacia arriba.

Cuándo cambiar la almohadilla Nursicare:

Se puede utilizar Nursicare hasta que el líquido presente sea visible a través de la parte trasera etiquetada del mismo, y antes de que llegue al borde de la almohadilla. Cambiela inmediatamente si está saturada de leche. Las almohadillas Nursicare no son lavables; el lavado puede eliminar los ingredientes y disminuir el modo de acción. Desechar después de su uso.



Almohadilla húmeda
Nursicare - no necesita ser
reemplazada



Almohadilla Nursicare saturada -
debe ser reemplazada

ANNA

INFORME CASO 1

Madre de 30 años, primer parto. Llegó a la clínica cuatro días después del parto con heridas dolorosas en los pezones debido a una posición de lactancia inadecuada. No pudo amamantar al bebé, por lo que cambió a la extracción de leche, que le causó mucho dolor y sufrimiento. No pudo extraer suficiente leche, por lo que tuvo que añadir suplementos lácteos. Además de las heridas, también sufrió congestión mamaria porque dejó de extraerse leche y de dar el pecho. Fue tratada únicamente con Nursicare. Traducción realizada con la versión gratuita del traductor www.DeepL.com/Translator

INICIO DEL TRATAMIENTO DE
NURSICARE



escala de dolor - 10

DESPUÉS DE 1 DÍA



escala de dolor - 3

DESPUÉS DE 4 DÍAS -
FIN DEL TRATAMIENTO



escala de dolor - 0

JOHANNA

Informe de caso 2

Madre de 30 años, después del segundo parto. Llegó a la clínica con un bebé "amarillo" (con ictericia) y congestión mamaria. La madre suponía que el bebé mamaba correctamente, pero en realidad no había una transferencia efectiva de la leche (véase la herida) ni una lactancia activa, lo que creaba una congestión mamaria. El bebé también tenía un frenillo de tipo 2. La madre presentaba heridas por fricción en ambos pezones. Traducción realizada con la versión gratuita del traductor www.DeepL.com/Translator

INICIO DEL TRATAMIENTO DE
NURSICARE



escala de dolor - 10

DESPUES DE 2 DIAS



escala de dolor - 3

DESPUÉS DE 3 DÍAS
- FIN DEL TRATAMIENTO



escala de dolor - 0

MICHELLE

Informe de caso 3

Madre de 34 años, primer parto. La madre se había sometido a una operación de reducción de pecho y se le informó de que, con gran probabilidad, no podría dar el pecho. Llegó a la consulta cinco días después del parto. Bebé con frenillo tipo 3, con heridas de fricción en ambos lados. Se observó edema mamario y congestión mamaria, como es típico después de la cirugía mamaria. Sin liberar el frenillo y utilizando únicamente Nursicare, se observó una reducción sustancial del dolor y una mejora de la cicatrización de las heridas mientras se continuaba con la lactancia materna exclusiva.

INICIO DEL TRATAMIENTO DE
NURSICARE



Escala de dolor 7

DESPUES DE 2 DIAS



Escala de dolor- 2

DESPUES DE 5 DIAS -
FIN DEL TRATAMIENTO



Escala de dolor - 0

KATE

ii informe de caso 4

Madre de 34 años. Dolor intenso en ambos pezones. Frenillo tipo 3. Utilizando sólo Nursicare, se observó una reducción sustancial del dolor y una mejora de la cicatrización de la herida en pocos días, mientras se continuaba con la lactancia materna.

INICIO DEL TRATAMIENTO DE
NURSICARE



Escala de dolor 8

DESPUES DE 3 DIAS



Escala de dolor - 2

DESPUÉS DE 7 DÍAS -
FIN DEL TRATAMIENTO



Escala de dolor - 0

PREGUNTAS Y RESPUESTAS

es seguro para mi bebé?

Las almohadillas Nursicare han cumplido las normas internacionales de seguridad y eficacia. Han superado la revisión reglamentaria y la autorización en todos los países donde se comercializan. Los productos PolyMem se han utilizado durante más de 25 años de forma segura y eficaz.

¿Es necesario lavar el pezón antes de dar el pecho?

Aunque las almohadillas y los materiales Nursicare son seguros, las autoridades sanitarias aconsejan limpiar todas las sustancias del pezón antes de dar el pecho. Basta con limpiar el pezón suavemente con un paño húmedo.

¿Es recomendable utilizar otros productos o tratamientos en combinación con Nursicare para tratar los pezones?

Las almohadillas Nursicare contienen todos los ingredientes necesarios para reducir el dolor y curar la herida. Por lo tanto, no es necesario añadir ningún otro tratamiento. Los tratamientos tópicos no son necesarios junto con Nursicare.

Si no siento ningún alivio del dolor después de 24 horas, ¿qué debo hacer?

Los ingredientes calmantes de las almohadillas Nursicare se liberan cuando la almohadilla absorbe líquido. En caso de que la almohadilla no absorba leche del pecho y se quede "seca", se recomienda humedecer ligeramente el pezón con leche materna o agua. (Consulte las instrucciones de uso).

¿Durante cuánto tiempo debo utilizar las almohadillas para evitar el dolor?

Las madres pueden seguir utilizando las almohadillas Nursicare todo el tiempo que deseen, siempre que las cambien según las instrucciones. Por favor, lea las instrucciones de uso que se encuentran dentro de la caja antes de utilizarlas.

La almohadilla se satura de líquido muy rápidamente. ¿Qué debo hacer?

Las almohadillas Nursicare tienen una gran capacidad de absorción. Los discos absorbentes pueden utilizarse durante varios días hasta que se saturen de líquidos. Se recomienda retirar los discos absorbentes Nursicare de ambos pechos mientras amamanta. Este paso evitará que el líquido sature los discos absorbentes. (Consulte las instrucciones de uso). El ritmo de goteo de la leche varía de una madre a otra.

QUE ES POLYMEM*

PolyMem es un nombre bien establecido en la curación de heridas. Los apósitos PolyMem son apósitos únicos y multifuncionales diseñados para aliviar el dolor y curar eficazmente las heridas. PolyMem se ha utilizado con éxito en todo el mundo para heridas agudas y crónicas durante más de 25 años.

Los apósitos Nursicare tienen la misma formulación básica que los apósitos PolyMem, pero están optimizados para las heridas causadas por la lactancia.

PolyMem y Nursicare son producidos por Ferris Mfg. Corp. con sede en Fort Worth, Texas, Estados Unidos. Los productos PolyMem se distribuyen en más de 60 países de todo el mundo.

